

CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPECES
DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACEES D'EXTINCTION



Treizième session du Comité pour les plantes
Genève (Suisse), 12 – 15 août 2003

Adoption de l'ordre du jour et du programme de travail

ORDRE DU JOUR

Questions inscrites à l'ordre du jour	Cote du document	Langue
1. Ouverture de la session	<i>Pas de document</i>	
2. Adoption du règlement intérieur	PC13 Doc. 2 (Rev. 1)	A, E, F
3. Adoption de l'ordre du jour et du programme de travail		
3.1 Ordre du jour	PC13 Doc. 3.1 (Rev. 7)	A, E, F
3.2 Programme de travail	PC13 Doc. 3.2	A, E, F
4. Admission des observateurs	PC13 Doc. 4	A, E, F
5. Introduction générale au fonctionnement du Comité pour les plantes [décision 12.16]	<i>Pas de document</i>	
6. Rapports régionaux et mise à jour des répertoires régionaux [décisions 12.14 et 12.15]		
6.1 Afrique		
6.1.1 Rapport régional	PC13 Doc. 6.1.1	A
6.1.2 Répertoire régional	<i>Pas de document</i>	
6.2 Asie		
6.2.1 Rapport régional	PC13 Doc. 6.2.1 (Rev. 1)	A
6.2.2 Répertoire régional	<i>Pas de document</i>	
6.3 Amérique centrale et du Sud et Caraïbes		
6.3.1 Rapport régional	PC13 Doc. 6.3.1	E
6.3.2 Répertoire régional	<i>Pas de document</i>	
6.4 Europe		
6.4.1 Rapport régional	PC13 Doc. 6.4.1	A
6.4.2 Répertoire régional	<i>Pas de document</i>	
6.5 Amérique du Nord		
6.5.1 Rapport régional	PC13 Doc. 6.5.1	A, E, F
6.5.2 Répertoire régional	PC13 Doc. 6.5.2	A

Questions inscrites à l'ordre du jour	Cote du document	Langue
6.6 Océanie		
6.6.1 Rapport régional	PC13 Doc. 6.6.1	A
6.6.2 Répertoire régional	PC13 Doc. 6.6.2	A
7. Rapport sur la 49 ^e session du Comité permanent	<i>Pas de document</i>	
8. Programme de travail du Comité pour les plantes jusqu'à la 13 ^e session de la Conférence des Parties		
8.1 Résolutions et décisions à l'adresse du Comité pour les Plantes ou en rapport avec ce comité	PC13 Doc. 8.1	A, E, F
9. Suivi des décisions de la CdP12		
9.1 <i>Harpagophytum</i> spp. [décisions 12.63-12.65]		
9.1.1 Application des décisions	PC13 Doc. 9.1.1	A, E, F
9.1.2 Application des décisions en Namibie	PC13 Doc. 9.1.2	A, E, F
9.2 <i>Guaiaacum</i> spp. [décision 11.114 (Rev. CoP12)]	PC13 Doc. 9.2	A, E, F
9.3 <i>Aquilaria</i> spp. [décisions 12.66-12.71]: rapport d'activité	PC13 Doc. 9.3	A, E, F
9.4 Révision de la résolution Conf. 9.24 (Rev. CoP12) [décision 12.97]		
9.4.1 Décision 12.97	PC13 Doc. 9.4.1	A, E, F
9.4.2 Texte du président du Groupe de travail du Comité I sur les critères (document CoP12 Com. I. 3)	PC13 Doc. 9.4.2	A, E, F
9.4.3 Proposition d'un mandat et d'un calendrier	PC13 Doc. 9.4.3 (Rev. 1)	A, E
10. Propositions techniques de la 12 ^e session de la Conférence des Parties		
10.1 Définitions des termes techniques utilisés dans les annotations aux plantes médicinales [décisions 12.23 et 11.118 (Rev. CoP12)]	<i>Pas de document</i>	
10.2 Hybrides d'orchidées reproduits artificiellement	<i>Pas de document</i>	
10.3 Examen des résolutions sur les plantes et le commerce dont elles font l'objet [décision 12.11 e)]	<i>Pas de document</i>	
10.4 Détermination de la définition des bois contre-plaqués de <i>Swietenia macrophylla</i>	PC13 Doc. 10.4	A, E, F
11. Propositions relatives à des espèces à soumettre à la 13 ^e session de la Conférence des Parties		
11.1 Annotations de certains hybrides d'orchidées reproduits artificiellement	PC13 Doc. 11.1	A, E, F
11.2 Spécimens dans le commerce international au bénéfice d'une dérogation	PC13 Doc. 11.2	A, E, F
11.3 Proposition d'inscrire <i>Caesalpinia echinata</i> aux annexes	<i>Pas de document</i>	
12. Commerce important de plantes		
12.1 Evaluation de l'étude du commerce important [décision 12.75]	PC13 Doc. 12.1	A, E, F

Questions inscrites à l'ordre du jour	Cote du document	Langue
12.2 Application de la résolution Conf. 12.8		
12.2.1 Commerce de plantes de Madagascar [décision 12.73]	PC13 Doc. 12.2.1	A, E, F
12.2.2 Cycadales	PC13 Doc. 12.2.2	A, E, F
12.2.3 Taxons à examiner [décision 12.74]		
12.2.3.1 <i>Prunus africana</i>	PC13 Doc. 12.2.3.1	A, E, F
12.2.3.2 <i>Aquilaria malaccensis</i>	PC13 Doc. 12.2.3.2	A, E, F
12.2.3.3 <i>Pericopsis elata</i>	PC13 Doc. 12.2.3.3	A, E, F
12.2.3.4 Espèces d' <i>Aloe</i> d'Afrique orientale utilisées sous forme d'extraits	PC13 Doc. 12.2.3.4	A, E, F
13. Examen des annexes		
13.1 Les essences	PC13 Doc. 13.1	A, E, F
13.2 Plantes reproduites artificiellement commercialisées en grande quantité	PC13 Doc. 13.2	A, E, F
13.3 Examen périodique des taxons animaux et végétaux inscrits aux annexes [résolution Conf. 11.1 (Rev.), décision 12.96 et document SC49 Doc. 20.1]	PC13 Doc. 13.3	A, E
14. Examen des espèces non-CITES faisant l'objet d'un commerce important		
14.1 Evaluation d'espèces non inscrites aux annexes CITES faisant l'objet d'un commerce important [décision 12.9 a) iii)]	PC13 Doc. 14.1	A, E, F
14.2 Evaluation des essences forestières [décision 12.10)	PC13 Doc. 14.2 (Rev. 1)	A, E, F
14.3 Rapport sur le projet concernant <i>Dalbergia melanoxylon</i>	<i>Pas de document</i>	
15. Listes et nomenclature		
15.1 Rapport d'activité	PC13 Doc. 15.1	A, E, F
15.2 Liste des Euphorbia succulents, nouvelle édition	<i>Pas de document</i>	
15.3 Liste des plantes médicinales et aromatiques, nouvelle édition	<i>Pas de document</i>	
15.4 Préparation d'une liste CITES pour Bulbophyllum (Orchidaceae)	<i>Pas de document</i>	
16. Planification stratégique (Comité pour les plantes): Plan d'action du Comité pour les plantes [décisions 12.9 b) et 12.11 a)]	<i>Pas de document</i>	
17. Manuel d'identification: rapport d'activité	PC13 Doc. 17	A
18. Lignes directrices pour le transport des plantes vivantes	<i>Pas de document</i>	
19. Relations entre la conservation <i>in situ</i> et la production <i>ex situ</i> de plantes [décision 12.11 l)]	PC13 Doc. 19	A, E, F
20. Liens avec l'industrie et les négociants pour promouvoir les projets touchant à l'utilisation durable [décision 12.11 k)]	<i>Pas de document</i>	
21. Rôle de l'Annexe II [décision 12.11 m)]	<i>Pas de document</i>	

Questions inscrites à l'ordre du jour	Cote du document	Langue
22. Stratégie mondiale pour la conservation des plantes (CDB): Analyse et liens avec la CDB [décisions 12.12 et 10.86]	<i>Pas de document</i>	
23. Autres questions résultant de la 12 ^e session du Comité pour les plantes	<i>Pas de document</i>	
24. Initiatives en matière de formation		
24.1 Dossier standard de diapositives: rapport d'activité	PC13 Doc. 24.1	A, E, F
24.2 Cours de maîtrise à Baeza, Espagne, 2003	<i>Pas de document</i>	
25. Systèmes de production d'espèces CITES et leurs effets sur les populations sauvages – désignation des codes de source		
25.1 Systèmes de production de plantes	PC13 Doc. 25.1	A, E, F
26. Date et lieu de la 14 ^e session du Comité pour les plantes		
27. Autres questions		
27.1 Annotations de parties et de produits	<i>Pas de document</i>	
27.2 <i>Tillandsia xerographyca</i> reproduits artificiellement du Guatemala et des Philippines	<i>Pas de document</i>	

DOCUMENTS D'INFORMATION

Titre du document	Cote du document	Langue
<i>Response from Association Technique Internationale des Bois Tropicaux (ATIBT) to document PC13 Doc. 10.14</i>	PC13 Inf. 1	A
<i>Guaiacum sanctum in Mexico: progress in the study of population status, recent management and enforcement actions and other related issues</i>	PC13 Inf. 2	A, E
<i>Status assessment of Agarwood producing species for improved conservation and non detrimental use</i>	PC13 Inf. 3	A
Proposition d'inscrire <i>Caesalpinia echinata</i> aux annexes. Présentation de l'initiative internationale pour la conservation du pernamouc	PC13 Inf. 4	A, E, F
<i>Artificially propagated Tillandsia xerographyca from Guatemala and the Philippines</i>	PC13 Inf. 5	A
<i>Production systems involving CITES-listed species and their impact on wild populations</i>	PC13 Inf. 6	A
<i>Carta de la Autoridad Administrativa CITES de Cuba dirigida a la Secretaría CITES (17.06.03)</i>	PC13 Inf. 7	E
<i>Madagascar Significant Trade – Plants Report for CITES Secretariat RBG Kew (July 2003) Andrew Newman</i>	PC13 Inf. 8	A
<i>Document prepared by the Scientific Authority of Austria for PC13 (Agenda item 15.4)</i>	PC13 Inf. 9	A

Titre du document	Cote du document	Langue
<i>Preparation of CITES checklist for Bulbophyllum (Orchidaceae)</i>		
<i>Supprimé</i>	PC13 Inf. 10	A
<i>Convention on Biological Diversity (CBD) Global Strategy for Plant Conservation (IUCN, TRAFFIC)</i>	PC13 Inf. 11	A
<i>Correspondence from the Executive Secretary of CBD to the Chairman of the Plants Committee</i>	PC13 Inf. 12	A